

第5課

Bài 5

あんぜん
安全

An toàn

第5課(1) Bài 5 (1)

実習生のリンさんはポケットに手を入れて、工場の中を歩いています。そこに指導員の鈴木さんが来ました。

Thực tập sinh Lin rút tay vào túi và đang đi bộ trong nhà máy. Người hướng dẫn Suzuki đã đi tới chỗ đó.

第5課(1) Bài 5 (1)

すずき
鈴木:リンさん、ポケットに手を入れて、歩かないでください。

S: Em Lin, không được rút tay vào túi khi đang đi.

リン:あ、すみません。

L: A, tôi xin lỗi.

すずき ころ
鈴木:転んで、けがをしますよ。

S: Em sẽ bị thương khi bị ngã đó.

リン:はい、すみません。これから気をつけます。

L: Vâng, tôi xin lỗi. Từ nay tôi sẽ chú ý.

第5課(2) Bài 5 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは、ボール盤を使って作業をします。

Thực tập sinh Lin và người hướng dẫn Suzuki đang sử dụng máy khoan để làm việc.

第5課(2) Bài 5 (2)

リン: ボール盤の電源を入れます。

鈴木: あ！リンさん、電源に触るな！手が濡れているよ。

リン: どうもすみません。

鈴木: 手が濡れているとき、電源に触らないでね。

感電するから。

リン: はい、手が濡れているとき、電源に触りません。

L: Bật nguồn điện cho máy khoan.

S: A! Em Lin, không được chạm tay vào nguồn điện! Tay em bị ướt kia.

L: Tôi rất xin lỗi.

S: Đừng chạm vào nguồn điện khi tay bị ướt nhé. Vì sẽ bị điện giật.

L: Vâng, tôi sẽ không chạm vào nguồn điện khi tay bị ướt.

第5課(3) Bài 5 (3)

実習生のリンさんはこれからめっきの作業をします。

Sau đây thực tập sinh Lin sẽ thực hiện thao tác mạ.

第5課(3) Bài 5 (3)

^{すずき}
リン: 鈴木さん、これからめっきをします。

^{すずき}
鈴木: わかりました。

^{ようざい} ^{つか} ^{すずき} ^い
リン: めっきの溶剤を使いたいです。鈴木さんに言いますか。

^{すずき} ^{たなか} ^{ぶちよう} ^い
鈴木: いいえ、田中部長に言ってください。

リン: はい、わかりました。

L: Anh Suzuki, sau đây tôi sẽ thực hiện mạ.

S: Tôi hiểu rồi.

L: Tôi muốn sử dụng dung môi mạ. Tôi sẽ nói với anh Suzuki chứ?

S: Không, em hãy nói với trưởng phòng Tanaka.

L: Vâng, tôi hiểu rồi.